



Numărul 12. **Oradea-mare 23 martie (5 aprile) 1903.** Anul XXXIX

Apare dumineca. Abonamentul pe an 16 cor., pe 1/2 de an 8. pe 3 luni 4. Pentru România pe an 20 lei

### S a l u t u i.

*„De-acum sunt pentru tine moartă;  
Găsește-tă alți ochi să-ți săruți;  
Să nu-mă mai trecă nică pe la poartă,  
Nici să mai cercă să me salută!”*

*Așă mă-ți spus; și totuș, țată,  
De căte ori te întâlnesc,  
Începe inima să-mă bată,  
Și te salut fără să voesc.*

*Dar nu de ură să acoper?  
Respectul mare ce ți-l port,  
Sciind și tu că te descoperă  
Când întâlnesci în cale-un mort.*

9 martie 1903.

Radu D. Rosetti.

### Ileu și nicovală.

I

**I**gnat pădurarul ținea la Toma, dar ținea cu Sandu. Iar Toma și cu Sandu erau dușmani vechi, poate de la facerea lumii, și de aceea Ignat era între ileu și nicovală.

Odată începuse aşă ca din senin să plouă; cei de pe drum s'ascunseră pe unde putură. Acum să vedi bătaia de joc a dracului! Sandu mergea tocmai spre cărciumă, iar Toma venia din spire cărciumă. În urma lui Toma venia cam la vr'o douezeci de pași Ignat. Apucându-î ploaia aşă dintr-o dată, Toma s'adăposti repede sub stresina casei din dreapta drumului, Sandu — de sine înțeles — sub stresina

casei din stânga. Drumul îngust, casele față 'n față. Ei, ce te faci, Ignat? De-adăpostit trebuia și Ignat să se adăpostească, dar unde? Sub stresina casei din dreapta lângă Toma? Atât 1-ar trebui! Și apoi el, pe lângă altele, ținea cu Sandu. Să se adăpostească sub stresina din stânga lângă Sandu? O, nu, pentru humea asta nu, căci sărătărat Toma, și el ținea mult la Toma! Drace, și ploaia venise repede și deasă și turnă ca din găleată! Ignat s'a făcut Turc, a strigat odată: „Noroc și bine, fărtăților!” și a trecut înainte. „Dar unde fugi, mă pe ploaia astă?” întrebă Sandu, căci într'adevăr Ignat începuse să fugă de-a binele, ca să salveze situația. „Îmi moare copilul și fug la popă!” respunse el, fără să se uite îndărăt. Și a fugit prin ploae, până a eşit din vederea celor doi, căci acum chiar având loc de adăpostit nu putea să-să facă vorba de minciună. S'a oprit în urmă sub un per, care sta jumătate peste un gard, acoperind o bună parte din drum. Aici, leoră de apă, se scutură și de apă și de frig și poate de întâia-să dată în viață a zis: „Firea-ți voi ai dracului!”

Ignat era om înalt, subțire și mergea încovoiaț de șale. Purtă căciulă și vara și iarna; pe drum bănanăia din mâni și avea obiceiul să vorbească singur. Îl poreclise pădurarul, pentru că și luase nevasta dintr'un sat departe, pe unde fusese slugă, iar nevastă-sa avea un nume de familie neobișnuit prin satul lui Ignat: o chemă Sinefta Pădure. Și acu oamenii îi ziceau pădurar, fiind că avea să păzească o Pădure. Ignat nu se supără de poreclă; rădea și el, că era vesel la vorbă și prietenos la purtare.

Șciea și să cânte în strană, și pricepea și slovă din carte. Avea vorbă cu cap și cu picioare; când era el în cheful lui, își vorbiă ca din psaltire. Vrednic om, ce să zici. Nu-i plăcea să stea mult prin cărciumă; nică de ceartă nu sta cu nimic. Dar avea și el cărligul lui: era om care nu se putea hotărî niciodată la fel și nu șciea nică odată cum să rupă ața.

Erá de altfel sărac. Nu șei și ce făcea, ce dregea, că nici odată nu-i erá de-ajuns mămăliga. Erá poate prea bun, ori prea filosof.

Și una și alta. Că erá bun, spunea satul; că erá filosof, spunea nevasta.

## II

„Să-ți fie de bine!

„Să te-audă Dumnezeu, și mulțam' dumnitale!“

Strănutase Toma, iar Ignat îi urase.

Erá seară. În postul Paștilor. Toma și Ignat, desculții, bălăciuți prin valea satului, ca să prindă păstrăvi. Toma ținea facia, iar Ignat ridică încrengătura piatra, ca să nu simtă peșcele de sub ea, apoi prindea păstrăvul adormit și-l da lui Toma care-l vîrâa în traista de după gât. Pe mal, împlântată în pămînt, ardea altă facie; dintr'asta aprindeau pe cea din mâna, dacă se întemplieră să li se stingă.

Bălăciseră aşă vre o doue ceasuri, căci porniseră departe, de din sus de sat, și acum scoborau pe vale și s'apropiau de sat. Nu vorbiau tare, ca să nu sperie somnul peșcelor; abia le audieai mișcările mânilor și ale picioarelor prin apă.

Umpluseră traista de păstrăvi.

„Să-ți fie de bine!“

„Si veselie să ne dea cel-de-sus“ response Toma începând. „Dar știe mama smeilor ce am, că me gâdilă reu în nas!“ adăogă el, și iarăș strănută.

„O să tragem un puiu de chef mâne — asta e!“ zise Ignat.

Toma făcea adecație mâne și pomene de-a șaptea săptămână după copilul care-i murise.

„Ba să mai zici! Chieful, nu-i vorbă, n'o să-l mânanțe lupul!“ zise Toma.

Tăcură și-si atîntîră ochii la piatra ridicată. Erá un păstrăv mare. Începând acum, încep!“

Când să pue Ignat mâna-băldăbăc! Le sboară tocmai pe dinaintea nasului o facie aprinsă și cade sfărâind în apă.

„Dar asta!“ zise Toma, ridicându-se repede, cum erá plecat cu facia 'n mâna. Facia ajunse sub barba lui Ignat, care s'asvîrli repede spre dreapta, dar alunecând de pe-o piatră se întinse cât erá de lung în apă. Nici zidură Ierusalimului, când s'a năruit sub berbecii legionarilor n'a făcut un sgomot aşă de îndrăcit ca această cădere a pădurarului. Fără îndoială toți peșcii din lume s'a deșteptat acum din somn!

Până să se ridice Ignat, Toma stătuse că bătut pe cruce. Remase cu gura căscată, căci toate se întemplaseră aşă de repede și aşă fără de veste, încât omului nu-i venia rîndul să mai ajungă la desmetrie.

„Ei cum a fost?“ zise Ignat, uitându-se la Toma.

„Cum a fost! Dar ce-a fost? zise Toma.

„Sciū eū? O facie aprinsă.“

Acum se uită că amendoi spre mal. Facia lor! A lor a fost facia care le-a stricat și strănutatul și prinsul peșcelor.

„Cine? mă, Toma?“

„Păi, întrebă-mă să te întreb!“

Ei întinseră capul, vrînd să străbată întunericul de pe mal.

„Eū, eū!“ s'audă de pe mal.

„Tu, Sandule?“ zise Ignat, care se făcuse galben acum, fiind că iarăș se vedea între nicovală și ileu.

„Eū, mă, Ignat! Aș noroc că ești tu, că de-aș fi altul și-aș trage și o bătaie!“

„Asta-i! Dar de ce?“

„Cum de ce? Nu vîd, orbule, colo, plasa mea? Am muncit o zi întreagă să fac îngrăditură de pietre, și acum vîi tu și-mă fură peșcii!“

Ignat întinse iarăș capul, pe apă în jos, și intrădevăr vîd plasa la vre-o trei-zeci de pași.

„Păi, n'am știut mă, Sandule! Că noi venim din susul apei.“

„Din sus, din jos — peșcile prinse de voi eră să fie al meu, ba și chiar al meu.“

„De, și-acum poftesci să î-l dăm prinse gata“, isbuțni Toma.

„Tu, ține-ți gura că nu vorbesc cu tine“ zise cu mult mai linistit Sandu.

Toma cu Sandu nu și făcea de vorbă nici odată; trecea unul pe lângă altul fără să-si zică bună-ziuă, iar dacă se întemplieră să fie la un loc între oameni, nici nu se uită unul în spire partea în care sta celalalt. Si acum, Sandu vorbiă cu Ignat, ca și când Toma ar fi fost în vîrful muntelui, nu lângă Ignat; iar Toma stătea lângă Ignat tăcând, par că Sandu ar fi fost cu corăbiile pe mare nu pe malul văii. Dar în urmă tot Toma isbuțni cu vorba.

„Par că valea e a ta, par că apa e a ta, par că pietrele sunt ale tale, par că vremea noastră cea pierdută e a ta — ei, iaca aşă!“

„Drrrr! hoadoro, hoadoro-hoadoro-drr!“ făcă Sandu de pe mal, batjocorând vorbele lui Toma, cele spuse repede și pe nerăsuflare.

Ignat, după cum vor fi și priceput cetitorii, sta acum aproape de mal: de la Ignat până la Toma zece pași, și de la Sandu până la Ignat iar zece pași. El sta la mijloc, fiind că ținea la Sandu și nu putea sta lângă Toma, dar nu-l lăsa dragostea de Toma să s'apropie prea mult de Sandu. Astă doar erau pieirea lui Ignat; de câte ori nu lăua frâmnenat el aşă de florile mărului! Cu Sandu copilărise; cu el în tovărăsie furase mulți miei primă-vară și multe lemne iarna; cu el împreună măncase trei ani bătaile sergentului în compania a treia, batalionul doar, și odată, la nu știu ce întemplieră, cu el împărtisese răcoarea temniței de la subprefectură. Fierese lucruri vechi, de cari Ignat se rușinează astăzi — că, de! tinerețele fără păcate, ca mocanul fără cojoc. Sandu ar sări în foc pentru Ignat, și Ignat pentru Sandu tot aşă. În vremea primejdiei ei nu se uită, și reu unul altuia nu și-ar face odată cu capul!

Sandu rîse cu hohot de mărăituraile lui Toma, cari erau drept respuns la batjocura de mal înainte.

„Bine, Ignat, spune tu cu mâna pe piept: n'am eu dreptate? E plasa mea colea, și voi îmi luă peșcile dintr'ensa. N'am eu dreptate? întrebă Sandu.

Fără îndoială, Ignat ar fi dat dreptate lui Sandu, dacă n'ar fi fost Toma la mijloc. Cum era să supere pe Toma?

„Ei, spune, spune, Ignat“ zise Toma. N'am eu dreptate? Gârla e a lui Dumnezeu și a noastră a tuturor; peșcile e al cui il prinde. N'am eu dreptate?“

Ignat era cu totul de părere lui Toma, dar

acest adevăr nu-i plăcea lui Sandu, și pe Sandu cum să-l supere tocmai Ignat!

Tacea bietul Ignat ca peșcele din oala cu bors.

„Hai, ia spune mă, cine are dreptate!“ zise Toma.

„Spune cine are dreptate mă, spune,“ adăogă Sandu.

Oh, Ignate, Ignate, la grele zile ați ajuns. El cetise bietul în Alixandrie, că este o țară unde oamenii au cap de fier și mâncă pe alți oameni: acolo ar fi vrut el să fie acum! Dracul l-a adus pe Sandu tocmai acu? Dracul a făcut pe Toma să se dușmănească tocmai cu Sandu? El, comedie ca asta!

Amendoi protivnicii așteptați respunsul lui Ignat. Dar Ignat tacea.

„Spune odată, omule, ori n’ăi gură! se rostă Sandu de pe mal. „Este a mea ori nu este a mea plasa și cu tot peșcele ce se prinde într’ensa?

„A ta, Sandule, a ta! Să-l teu peșcele prins într’ensa.

„Dar care nu s’ă prins?“ începă Toma. „Î-am luat noi peșcele din plasă, prins de-a gata? Ce tot umblă cu fleacuri?“

„Acela nu. Vezi-bine că nu. Cum să fie a lui Sandu?“

Ei se certău acum prin întuneric, căci amândouă faciile erau stinse.

„Ignate! Ce ții tu cu nebunul ăla? Adecă îi dai dreptate, me neisprăvitule, și zici că e peșcele lui? Da! me duc și la judecată cu el și tot am să-l căștig și să-l scot peșcele din traistă.“

„Lasă-l să se ducă unde să-l dus mutul iapa și surdul roata, mă Ignate! Peșcele este al nostru, și facem mâne chef și chemăm tot satul“.

„Ia așăi, mă Ignate, mă, să fiu eu de rîsul satului, de nu vin la tine și-ți trag câteva palme, să mi le pomenești și în ceasul morții“ zise Sandu de pe mal. „Să intr’adevăr să-ău audit pleoscăituri de apă. Eră Sandu. Întrase în gârlă și venia către Ignat. Dar numai decât să-ăudiră alte pleoscăituri din spre mijlocul gârlei: să-apropiă, se vede, și Toma ca să apere pe Ignat,

Acum erau toți trei în gârlă, și nu se vedea unul pe altul. Numai după sunet știeau în ce parte sunt. De-ar fi fost căt de căt lumină, să se poată zări unul pe altul, să-ar fi incărat acum Toma cu Sandu. Dar Toma se temea, că Sandu are vr’un ciomag în mâna și-o să-l cărpească, căci el eră cu mânilo goale. Dar intr’adevăr Sandu n’avea nimic în mâna și de aceea se temea să s’apropie că nu cumva să-l isbească Toma, credând că el trebue să aibă ciomag cu dênsul, ca să se răzime prin gârlă. Să aşă temêndu-se fiecare de ceea ce nu avea și credea că are celalalt, aș stat pe loc, să-ău inceput iară din gură.

Ignat sfătea însă. Ce-o să iasă din toată drăcia asta? Ar fi vrut să fugă, și-ar fi putut, căl ajută înțunericul. Dar nu-l lăsă apa. I să-ar fi audit umbrelul prin gârlă.

„Oameni bună, ce ve certău aici că strigoii prin întuneric,“ zise el în urmă, Lăsată-l cioarelor, de peșce! Nu e nu șteau căt de mult. Ti-l dăm, Sandule, și-l dăm, numai să fie pace.

„Ba o să-ți sparg eu și mai bine capul, vorbă Toma și veni bălăcind către Ignat. De ce? E peșcele teu, să-l dai?“ Acum Sandu eră cel ce să’apropiat de Ignat, ca să-l apere de Toma, precum mai înainte Toma s’apropiase ca să-l apere de Sandu.

Ce mai eră și cu oamenii ăștia!

### III

A doua zi la Toma în casă eră multă lume. Dar Ignat nu eră. El bietul sta pe pragul casei lui și se uită prin curte. Iar nevasta îi cântă la cap tropare și-l oblogă.

Numără Ignat în minte pumnii cătă și-a mâncat și se trudi să judece cum a fost astă-noapte înțemplarea din gârlă. Tot Toma a fost vinovat! El a dat întei. Ce om și Toma ăsta, și când l-a prins de căt de câneșce și-a zis: El, na mișelule, na Ignate, să-ți ajungă,“ Adevărat, că de nu-l prindea Sandu întei de piept pe Ignat, nu l-ar fi prins de căt Toma. La urmă, tot Sandu a început. Ce mai om și Sandu! Si mai ales ce vorbă și-a zis când l-a prins de piept! El, dar Toma tot mai reu! L-a împins de-a cădut bietul Ignat cu capul de-o piatră. Așă își face prietenul? N’o să mai vorbesc în viața mea cu el, uite me jur pe ochii mei, bolborosia Ignat din prag. Adecă ce? Toma e tot Toma, bun și bland, că l-a ridicat în urmă de jos și l-a întrebăt de să’lovit; dar Sandu e cânele ăl mare, că și-a dat cu piciorul în piept după ce căduse cu capul pe piatră.

El, astăi! De unde știe el, că a fost aşă, că eră înțuneric? Da dacă Toma l-a lovit cu piciorul în piept? Atunci Toma e cânele ăl mare. Si apoia, la urmă, ce-ău avut ei cu Ignat de lău bătut aşă? Că n’ă șteau cine avea dreptate dintre doi? Da n’ă avut nicăi unul! As, ba așău avut amendoi! Bietul Sandu! N’ă fi dormit căt e noaptea de necaz! Uite și Toma bietul, n’o să aibă voe-bună la pomenele de astăzi.

Si judecă Ignat și judecă, și le da amenduror dreptate, și-i osândia pe amendoi, și iar îi desvinovăția. Si gema de durere și-acum a doua oară în viața lui a zis: Firea-ți voi ai dracului amendoi!

G. Coșbuc.



### 12 regule ale sănătății.

Medicul defuncțului prim-cancelar al Germaniei prescrie următoarele regule higienice pe cari le avea în vedere și față de pacientul său Bismarck:

1. Grijiți că corpul vostru să fie sănătos, capabil la muncă și la distracție, dar nu faceți esces nici la muncă, nici la distracție.

2. Nu ve speriați de un mic esces, dar păziți-vă de a ve obiceiu cu el.

3. Feriți-vă de a lucra tot după un sablon.

4. Fiți curațioși și lepădați temerile.

5. Să nu ve temeți de aşă numiții dușmani esterni, dar înarmați-vă corpul în contra influențelor lor.

6. Cu deosebire păziți-vă de greșelile proprii.

7. Nu credeți că sănătatea sau vindecarea o puteți avea ca un cadoiu, ci siliți-vă a le merită prin muncă.

8. Ajutați pe medic în munca sa, ca și el să ve poată ajută.

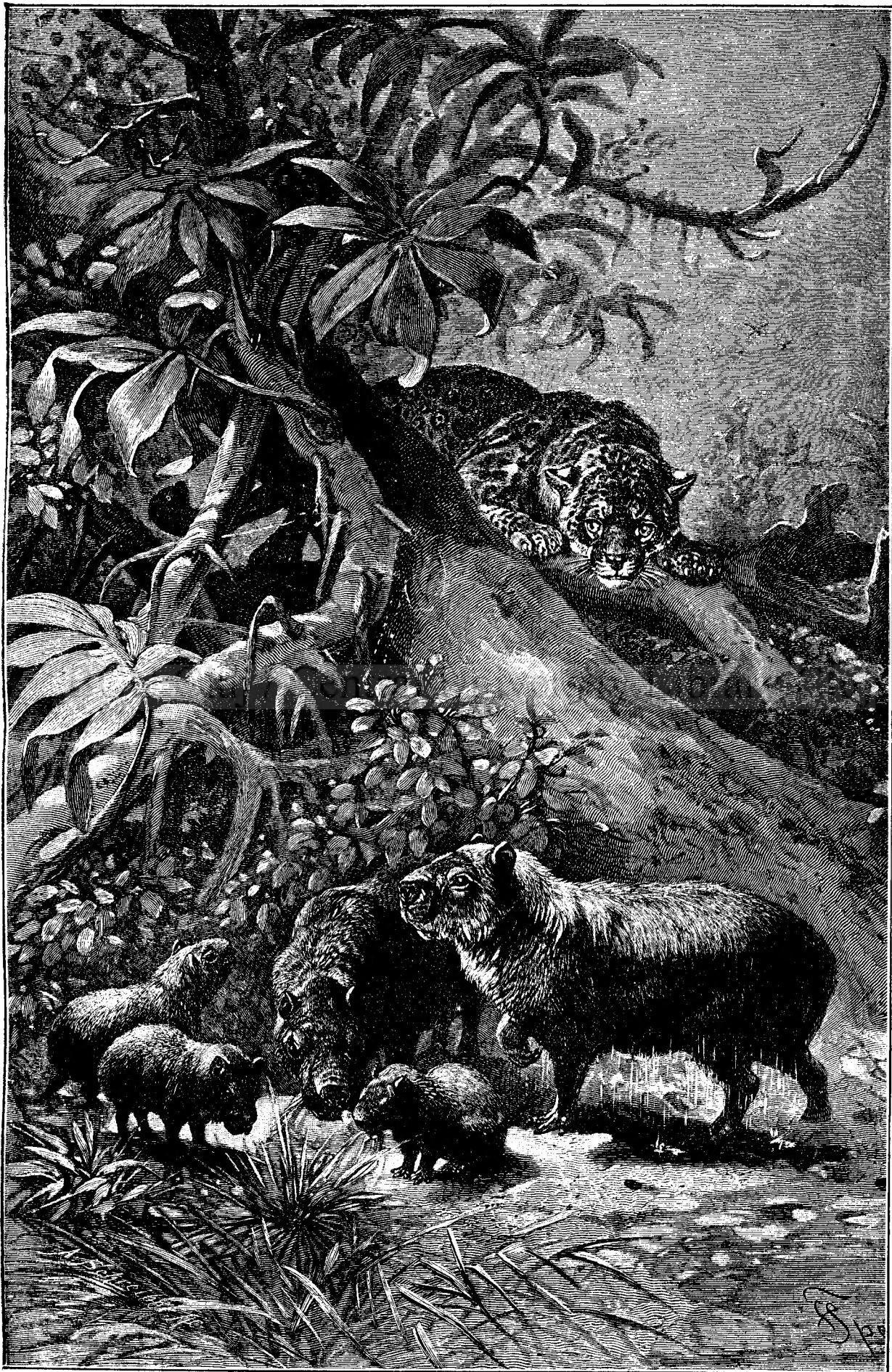
9. Nu uități, că mai mult depinde de la voi, ca munca medicului să aibă un bun rezultat.

10. Feriți-vă de a contracta obiceiuri.

11. Năsuți spre armonia trupească și sufletească.

12. Învătați a ve cunoașce, a ve judecă și a ve disciplina pe voi șenși-vă.





O vizită primejdioasă.

se predomină, temându-se că nu cumva Agrippa să satiriseze Donjuoviada lui de asemenea. Deci începe cu ton îndușosat:

„Ascultă, domnule Weingarten, dta ești un om de un talent rar!“

La aceasta Weingarten respunse:

„Recunoașcerea unui aşă renomit journalist ca dta, domnule Maybach, e foarte lingușitoare pentru mine.

„Să-mi spui acum cel puțin mie, cum ţi-a fost posibil să faci ce ai făcut?“

Weingarten tresări; lui i se părea că i se intinde o cursă.

„Ce înțelegi prin aceasta, domnule Maybach?“

„Ce să înțeleg? dialogul cela dintre Agrippa și Claudiuș.

„Așă? Si dta presupui că eu șciu despre el ceva?“

„Eu nu numai că presupun, dar de nu e aşă, me las să me frigă de viu în proasimile cinci minute.“

Weingarten rîse în sine.

„Pe onoare, Weingarten, — zise Maybach întindând mâna lui Weingarten; nici dtale, nici altuia nu se întemplit nimic reu; eu voi numai să șciu cum ţi-a fost dtale posibil să duci acel lucru în deplinire!“

Weingarten zimbă și tacă.

Domnul Maybach devine nervos.

„Îți dau o sută dolară, Weingarten; zise el, numai să șciu pe ce caale ai îndeplinit aceasta păcălitură genială!“

„Domnule Maybach, — respunse Weingarten serios; — pe cât de adeverat că sunt un calic, pe atât de adeverat că nici dtale nici altuia muritor nu voiu spune acel lucru.“

Aceasta constanță impuse domnului Maybach.

„Atât de bucuros aș fi voit că șciu cum ai făcut acest lucru, — zise dl Maybach, mai mult pentru sine.“

Aceasta situație îl transpusă pe Weingarten în stare de student, deci zise ridând:

„O să-ți spun ceva, domnule Maybach; îndată ce-ți devin ginere, îți spun povestea din fir în păr.“

Domnul Maybach respunse:

„Ascultă, Weingarten, nu-mi vine a speră că dta te-ai înțeles cu fata mea!“

„Nu, domnule Maybach, pe onoare, nu! — dară —“

„N'ăi fi aplicat a o face? — întregi domnul Maybach propoziția.

„Ba da, domnule, — rîse Weingarten, — și eu sperez, că dta vei recunoaște gustul meu, precum ai recunoscut abilitatea mea journalistică!“

„Aceasta las-o Weingarten! — zise domnul Maybach, — și acum să vorbim odată cuminte. Un strengar ca dta e născut journalist. De și de prezent nu am trebuită nici de o putere la ziarul meu, dtale totuș îți ofer post în redacția mea cu douăzeci de dolari pe săptămână. Eu cred că e o desdaunare foarte onorabilă pentru păcălitura ce mi-o făcuști, și pentru care va trebui să rabd încă anii de zile în societatea germană de aci.“

Lui Weingarten prinseră a-i cântă clochârlile primăverei. Dar la apariția se arătă indiferent și respunse:

„Atunci vom astupă și gura elevetitorului ro-

man Agrippa, ca să nu și-o mai deschidă nici asupra serei petrecute cu mica Perutti!“

„Sperez și eu! — adăuse domnul Maybach în mod semnificativ.

„Ascultă domnule Maybach, — zise Weingarten, sfîrșind de odată tema, „eu am aci un urs legat; bîțul animal mormăne necăjit, și mi-e jale să-l aud. Am trebuită de două-zeci și cinci de dolari, pentru de a-l eliberă.“

„Aceași și se vor numera la cassă, — respunse domnul Maybach și era prima dată în viața lui, că nu-i pără reu făcând o astfel de concesiune. \*

De atunci a treut mai mulți ani.

Weingarten e ginerele domnului Maybach, și totodată președintele literar al republicanilor din Xtown.

Cu rivalul său politic, cu domnul Moritz, e imprietenit de mult, aș incetat înjurăturile ce și le împărtășau reciproc cu ocazia alegerilor.

Domnul Maybach știe toate amenuntele genialei păcălituri a lui Weingarten; pe Hendriks nu-l mai poate de atunci suferi, de și acesta nu-l conturbă nici când în liniștea lui. Dacă-ți întâlnesc domnul cel bîtrân pe stradă pe rivalul său, pe domnul Moritz, atunci scuipă totdauna și se dă de ceealăltă parte a strădei.

În societatea germană de mult s'a uitat interesantul dialog dintre ambii luptători romani Agrippa și Claudiuș, din romanul „Legiunile lui Varro“; dar dacă esprimă cineva în prezența domnului Maybach numai numele „Varro“, atunci dumnilui se înturiază groaznic.

Trad. de

I. P. R.

### Lupul și Titirez.

(Basm pentru copii.)

**E**rá odată un băiețel mic, mic, mic; aşă de mic că-l puteai pune în busunar. Si băiețelul astă fusese botezat de Sfântul Petre. Si Sf. Petre când l-a botezat i-a pus numele Titirez și i-a dat și un fel de fluer care tipă aşă de tare, că dacă tipă la Paște să audiea tocmai la Crăciun. Si Titirez toată ziua se jucă tipând din fluerașul lui.

Da într'o zi ducându-se el prin sat să se joace cu alii copii, când ajunge în sat găsește multime de copii plângând.

— Dar ce este? Ce plângeti?

— Dacă eu am avut un meluț frumos, frumos, și—

— Si ce?

— Si mi l-a mâncat lupul.

— Si eu am avut o capriță și mi-a mâncat-o lupul.

— Si eu am avut un purceluș frumos și mi l-a mâncat lupul.

— Si eu am avut o gâscuță frumoasă și mi-a mâncat-o lupul.

— Si eu am avut un căluț, un mânz mic, mic și frumos și mi l-a mâncat lupul.

— Cum se poate? întrebă Titirez.

— Iaca aşă respund copii.

— Dar unde e lupul acela?

— Nu știm unde e, dar mereu vine noaptea pe-acolea și ce găsește tot mânâncă.

— Așă? Las că-l invetă eu, zice Titirez.

Și Titirez se duce acasă, își ia mâncare pentru vr'o lună de zile, adeca ce mâncare, își ia în busunar un covrig și pleacă. Dar când pleacă își ia cu dênsul și o bucată de șoric de slănină de porc, o bucată de șoric aşă de mare că se putea ascunde el sub dênsa.

Îa bucată de șoric și se duce de se aşează pe unde spuneau oamenii că umbără lupul. Se duce el, pune șoricul jos, se bagă într'ensul și stă aşă până noaptea.

Noaptea, cum se întunecă bine, de-o dată iacă și lupul trece pe colo; și cum trece, îi miroase aşă a slănină.

Când îi miroase a slănină, caută în coace, caută în colo și numai ce dă de șoric și îl înghită.

Dar când înghită lupul șoricul, când șoricul ajunge în gât, Titirez, care era în șoric, de-o dată se ține cu mâinile de pervasurile gâtului și rămâne neînghițit, adeca șoricul singur trece în burta lupului, iar el, Titirez rămâne colo în gâtul lupului, pe lângă beregată, acolo într'un loc pe unde respunde în urechi și în nas.

Și cum se vede Titirez acolo, ce face el? De-o dată scoate fluerul și începe să fluere:

Ti-ă-ă! Ti-ă-ă! Ti-ă-ă... Tipă aşă de tare de-i trece lupului prin cap de par că îi găuriă creerul.

Lupul atunci o rupe la fugă, Titirez Ti-ă-ă. Lupul fuge. Titirez: Ti-ă-ă. Si de ce mai tare fuge lupul, de ce mai tare tipă și Titirez.

Din pricina asta lupul vre-o câteva zile șade fără să se mișce. La urma urmei înce n'are ce face; îi e foame. Pleacă după mâncare. Titirez nu zice nimic.

— Ha, gândesc lupul, am scăpat de fluericiul acela. Dar când ajunge la o stână și vrea să fure o oaie, numai Titirez iar: Ti-ă-ă! Titirez flueră iar aşă de tare că deșteaptă și ciobanii și cânii de fuge lupul de-si scoate ochii.

Lupul fuge, dar și ciobanii și cânii fug după el, pentru că Titirez flueră într'una: Ti-ă-ă! Si fug lupul și fug și fug până ce crăpă. Atunci ese și Titirez din gâtul lui și vorbește cu ciobanii și ciobanii îl duc în sat la copii, la prietenii lui. Si când le spune el copiilor ce a pătit lupul și cum a crăpat. Copiii nu mai pot de bucurie și toti zic:

Așă i s'a cădut hoțului de lup.

Th. D. Speranța.

### Cugetări.

Masină de-aur și de fer  
E omul hotărît să-ajungă  
Ocaș oră scump milonar:  
Morala lumiei stă în pungă.  
\*

Fie timp urit: amorul, de ne-a spus al seū mister,  
Soarele ce-avem în inimă îl vedem și sus pe cer.  
\*

Oră cât de popular să fi, —  
Ajungi să ieș puterea 'n mână?  
Cel mai nepopular te faci:  
Nu ești oră cui la îndemână.

N. Radulescu-Niger.

Culese de

### Poesii poporale.

Din gîrul Blașulu.

Ea cu badia duce-m'ăști,  
Nu ne-ar trebui nănăști,  
Nică popă să ne cunune,  
M'ăș duce cu badia 'n lume.  
— Hai badio să trecem Oltul,  
Să schimbăm vorba și portul,  
Trimitem la părinti carte  
Că trăim fără păcate!

Place-mi numele de-așă,  
Cum îl chiamă pe badia,  
Pe badia „Ion“ îl chiamă,  
Ea îi duc doru fără seamă.

Badia-i mândru și fălos,  
Sărăcia-l pune jos,  
Badia-i mândru și se ține,  
Sărăcia-l pune bine.

— Bade la voi în poiată  
Sărăcia stă legată,  
Mamă-ta merge s'o mulgă,  
Sărăcia stă s'o 'mpungă.  
— De-ar fi badia cum se ține,  
N'ar mai fi frunză pe spine,  
Dar badia-i numai cum poate,  
Frunzele-s pe spine toate!

Dragu mi-i bădița drag,  
Care nu trage tăbac,  
Cei, care trage încă-mi place,  
Că cu pipa lucru-șă face!

Să trăesc cât piatra 'n munte,  
Nu a-si iubă fată de frunte,  
A-si iubă fată săracă,  
Numai ochii ei să-mi placă!

Doru de la ibovnică  
Trece apa fără frică,  
Trece apa nu dă vamă,  
Până la badia 'n căsarmă,  
La stachila patului  
La perina neamțului.  
— Scoală badio nu durmă,  
Că ță-o vint doru mândri.  
— M'am sculat, l-am întrebăt  
Doru de cine-i mănat?  
De la mândra ta din sat.  
— M'a trimis mândra la tine,  
Să îi trimeti doru pe mine.  
— Doru meu nu-l pot trimete,  
Până e nor pe lângă stele,  
Când o fi sănă cu nor,  
Voi trimete și al meu dor!

Mandro, ochisorii tei  
Când îi pleci, când îi scobori,  
La inimă me omori,  
Când îi pleci, când îi ridică,  
La inimă tu me strici!



## De la București.

Expoziția societății „Tinerimea artistică”. — „Spre ideal” piesă în 4 acte de Polis-Micșunescu. — Concertul I. Thibaud.

Evenimentul artistic al săptămânei trecute a fost deschiderea expoziției aranjate de societatea „Tinerimea artistică” sub patronajul principesei Maria în palatul Atheneului Român.

Deschiderea s'a făcut în dumineca trecută în prezența unui public distins în frunte cu regina și principesa. Sculptorul Storck a rostit o alocuțiune, la care regina a respuns prin cuvinte de încurajare.

Societatea „Tinerimea artistică” se compune din doisprezece artiști tineri și anume noue pictori și trei sculptori.

Pictorii se numesc: Tachino, Vermont, Verona, Luchian, Petrașcu, Grant, Strâmbulescu, St. Popescu și Loghi, — sculptorii Storck, Spete, numele celu de al treilea mi-a scăpat din memorie.

Acești artiști, aproape fiecare, reprezintă alt gen sau cel puțin altă nuanță și totu impreună formează un întreg armenios.

*Tachino* este gingas, pânzele sale reflectează o candoare a inspirațiunii, care ne reamintește bucuriile inocente ale tinereței, plăcerile ce ne ofer frumusețile naturii.

*Vermont* este pictorul stăriilor sufletești, tablourile sale ne înfățișează diverse situații ale luptei pentru existență, sbuciumul vieții, dragostea căminului și jertfarea a tot pentru un ideal frumos.

*Luchian* este impresionist, pe care îl inspiră tot ce vede în jurul lui, penelul său ne traduce în trăsături marcante ori ce incident, figură sau gîu ce-i apare în cale.

*Petrașcu* e plin de foc, el redă totul cu putere, cîteva respiră tărîie, chiar și subiectele cele ne apar prin penelul său într'o infățită oare.

*Grant* reprezintă calmul sufletește, care ne face o mulțumire și de mulțumire. În deosebi se manifestă ceasta în delicatul său tablou: Apusul soarelui, ultimele raze ale soarelui care apune par că lăsă suflul obosit.

*Strâmbulescu* se inspiră în deosebi de subiecte poporale, printre aceste ne atrage mai cu seamă lucearea aminte Nedeia, o grupă de fete și flăcăi din popor gata de joc.

*Verona* e pictorul ideilor, pânzele sale deșteaptă în privitor un stol de gândiri și meditaționi. Dintre toate cea mai mare este uscarea porumbului în portul Brăilei. Este foarte fecund și ni se pare că are cele mai multe lucrări expuse.

*St. Popescu* este pictorul basmelor, un gen foarte placut și atrăgător, care îl inspiră multe subiecte drăguțe din viața intelectuală a poporului, pânzele sale ne înfățișează episode poetice din basme și tradiționi.

*Ch. Loghi*, fiu al Macedoniei, reprezintă armonisarea colorilor viu; sunt cam bătator la ochi unele din aceste colorituri îndrăznețe, dar armonia ce a șciut să le inspire artistul, ne ocrotește de banalitate.

*Grigorescu*, cel mai mare pictor român în viață, acest Alecsandri al picturei, a ținut să-și dea sprijinul său și frumoasei mișcări inițiate de tinerime. Maestrul a trimis pentru aceasta expoziție două pânze admirabile: un peisaj de la țară și un ciobanăș neaoș care vine pe drum plin de incredere și fără păsare de ceea ce se petrece în giurul său.

Dintre sculptori sunt reprezentați: *Storck* și *Spete*. Primul aparține școalei clasice, al doilea ne dă și combinații moderne. Ambii au mai cu seamă busturi și masce.

Întrăm în despărțeminentul ultim, cel de frunte, care conține picturele principesei Maria, florii pictate pe mătăsă, unele aplicate ca decorații de mobile, mai toate reprezentând stilul secesionist.

Tot aici se află un portret al principesei de pictorul Verona în stil bizantin, bijuterile compuse din adevărate pietri scumpe. Tabloul a fost cumpărat de prințul Leon Ghica.

Regina are expuse două cărți de rugăciune scrise cu mâna sa cu litere gotice în limba germană și dăruite regelui cu prilejul aniversării a 25-a a cununiei lor.

Sculptorul Spete a expus aici trei masce: a doctorului Davila, a lui Leon Ghica și a tinerului poet St. O. Iosif.

Mai remarcăm niște admirabile brodări de mobile ale dăsoarei Roth.

În general, expoziția face o bună impresiune, căci probează progresul picturei române. Înainte de 5—10 ani, acești tineri artiști își făceau studiile în străinătate; atunci pictura română se află încă prea la început, abia avea câțiva cultivaitori; acum îță ce pleiadă de talente noi se afirmă.

Plimbându-me cu nevastă-mea în aceasta frumoasă expoziție, plăcerea ce am simțit să mărit prin amabilă conducere a unuia din artiștili tineri, a dñui Strâmbulescu, care ne-a atras atenționea asupra deosebitelor frumuseți ale expoziției.

La Tetrul Național s'a jucat joia trecută o piesă originală nouă: „Spre ideal” de Polis-Micșunescu.

De și n'a fost prima reprezentăție, să a adunat lume multă, căci reprezentăția s'a dat în folosul fondului pentru facerea unui bust al fostului director general al Teatrelor Gr. Cantacuzino. A fost de față și regina, care a urmărit cu cea mai mare atenție desfășurarea acțiunii.

Dl Polis-Micșunescu este unul din cei mai buni autori dramatiči ai noștri, care aproape în fiecare an se prezintă cu câte o lucrare nouă.

Piesa aceasta, în cele 4 acte, desvoltă lupta unui tiner pentru ridicarea țărănimii și înaintarea ei la un nivel ideal. În luptă sa el se impedece de un proprietar bulgar, care face o cărciumă tocmai în drumul satului unde locușește tinerul. Fata bulgarului se înamorează de tinerul reformator, aprinde cărciuma, bulgarul moare și tinerii devin o păreche.

Acest subiect destul de simplu este luerat cu multă vervă. În deosebi episodele îi dau un colorit drăguț. Un astfel de rol episodic este al tinerului

advocat Ștefan, jucat escelent de dl Livescu. Celealte roluri de frunte așă fost ținute de dna Titi Gheorghiu, dșoara Achil și dl Demetriad.

Piesa a făcut cea mai bună impresiune și autorul a fost chiamat în mai multe rânduri înaintea rampei.

La Atheneu s'a ținut în săptămâna trecută doue concerte date de tinerul violinist francez I. Thibaud, acompaniat de pianistul L. Wurmser.

Artistul, un coleg de școală al virtuosului român Enescu, a făcut mare sensație. Unii îl pun chiar asupra lui Kubelik.

A doua seară artistul a cântat și o sonată de Enescu, care a plăcut mult.

Culmea succesului a fost execuțarea creațiunilor lui Mozart și Saint-Saëns.

Regina a chiamat pe artistul în loja sa, felicitându-l pentru succesul obținut și publicul stând în picioare aplaudă cu entuziasm.

Iosif Vulcan.



### Din viața lui Eminescu.

— Eram secretar de redacție la „Timpul”, îmi spuse dl R., cu care vorbiam despre Eminescu, și tocmai cetaș revista politică, ce detese pentru ziar marele poet.

— Ultima revistă...

— Da, ultima. Începutul era bun, înse pe la mijloc nu mai înțelegeam nimic...

— De ce?

— O detese în calcule algebrice. Pe la sfîrșit înse revenia iar la subiect...

— Și ce-ați făcut?

— Eu, ca secretar de redacție, eram responsabil de tot ce se publica în gazetă, articole îmi trebuia... M'am apucat de am corectat p'acesta cu cuiu eu văi, scoțând afară aberațiunile și legând cum am putut începutul și sfîrșitul.

— S'a publicat?

— S'a publicat aşă. Dar ce-am pățit!

— Ce?

— Vine Eminescu cu o gazetă în mână, furios...

— Ce e asta, domnule?

— Care, domnule Eminescu?

— Articolul acesta...

— Ce are?

— Mi l-aș stricat dta...

— L-am modificat puțin...

— Cine ţi-a dat voie?

— Seușă-me, am îndrăsnit...

— Cum ţi-ați permis dta?

— Te rog...

— Te împușc!

Și zicând vorbele acestea Eminescu scoase un revolver nou și-l îndreptă spre mine.

— Te-ați speriat?

— Maș e vorbă, dragă Teleor!

— Ce-ați făcut?

— M'am ascuns după un scaun. Pe urmă am fugit p'ă ușă ce era deschisă în apropiere.

— Dar poetul?

— Nu știu ce-a mai făcut.

— A tras?

— Nu.

„Când l-am întâlnit în redacție peste câțiva timp, a început să ridă și ridă și ridă. Mă zis: „— Cum credeai, bre, c'o să te împușc? Uite, revolverul e gol! „— M'ai speriat, domnule Eminescu!“ — Te-ați speriat! Ha! ha! ha!“ A rîs apoia grămadă.

— Își uitase de articol?

— Își uitase. A doua zi înse a fost internat la Caritatea, căci dl Chibici, la care sedea, nu-l mai putea ține 'n frâu.

— Ce făcea?

— În noaptea aceea a luat o birjă și s'a dus la Șosea.

— Să se plimbe?

— Ce să se plimbe! Acolo a început să tragă în aer focuri de revolver de se speriașe lumea.

— N'a atins pe nimeni?

— Nu. Se amusă numai. Poliția, neapărat, a pus mâna pe el, l-a dus la dl Chibici, sau la dl Maiorescu, și de aci...

5 martie.

D. Teleor.



### De la Academia Română.

— Sesiunea generală din 1903.

III

*A doua ședință publică s'a ținut vineri la 14/27 martie. Cu asta ocazie așă vorbit dñi dr. At. Marienescu și dr. I. Felix.*

Dl dr. At. Marienescu a ținut o conferință despre Articol și declinație în limba română. Dsa a vorbit cu multă competență despre timpul formării limbii latine și al limbelor popoarelor române, adică a limbii italiene, spaniole, portugale, provinciale, franceze și retoromâne. Aprofundând chestiunea, a înșirat articoli din limbile acestor popoare făcând multe comparații și a deslucit că toți articoliștii s'așă născut din limba latină rustică adică populară. Apoi a vorbit despre forma vechiă a articulilor nostri și în ce fel se află azi; a arătat la cari popoare sunt articoli puși înaintea și la cari îndepărțul substantivelor și adiectivelor. A prezentat pe tablă o nouă declinație a articulilor substantivelor și adiectivelor în limba română; a despărțit lămurit formele articulate și nearticulate și a prezentat reguli noi de gramatică și ortografie, cu privință la articol și declinații.

Dl dr. I. Felix, continuându-și studiul despre igienă școlară, a vorbit despre educația fizică a fetelor, despre gimnastică în școală și despre alte principii de igienă școlară, pe cari le consideră indispensabile. În Sparta, a zis dsa, așă fost școale unde fetele învețau să alerge, să facă gimnastică. Femeia trebuie educată pentru a deveni un bun element de propagare a principiilor higienice în mica sa familie. Combate sprijinul care s'a dat funcționarismului femeii și fetelor. Spune că tendința prea mare a fetelor spre cultură superioară, care le pregătește numai pentru funcții, va distraje familia. Idealul educației femeii ar trebui să fie crearea de școli profesionale și de menaj. În fine vorbește despre desavantajile purtării corsetelor, făcând o expunere foarte interesantă asupra acestei chestiuni. În a

două parte a conferinței să se ocupă de predarea gimnasticei în școale, acest exercițiu metodical mușcătuiunel.

Dl Ioan cav. de Pușcariu încearcă Academia, că fiind bolnav, nu poate veni nică la aceasta sesiune generală.

*Propunere pentru alegere de membru corespondent.* Secțiunea literară propune cu 5 voturi contra 3 a se alege membru corespondent în acea secțiune dl Ovid Densusianu, profesor la universitatea din București, autorul unei scriri de filologie română, care apare în limba franceză la Paris. Dl Ovid Densusianu e fiul regretatului Aron Densusianu, fost profesor la universitatea din Iași. A scris multe lucrări și în românește prin reviste, precum și ca publicații independente.

*Lucrarea dñuț dr. At. Marienescu,* intitulată „Formațiunea de cuvinte în limba română”, trimisă la secțiunea literară, s-a dat dñu Nic. Quintescu, spre a o studia și a face un raport după serbările Pașilor.

*Vîitoarele ședințe publice.* A treia ședință publică s-a fixat pentru mercuri 19 martie v. (1 aprilie n.) cu o lectură intitulată: „Chinejii la Români”. A patra ședință publică va fi vineri în 21 martie v. (3 aprilie n.) Cu asta ocasiune va cetă dl A. D. Xenopol lucrarea sa: „Politica de rassă”.

Dl I. M. Moldovan, preposit în Blaș, membru în secțiunea istorică, încearcă Academia, că fiind bolnav, nu poate lua parte nică la aceasta sesiune generală.



### Cronica modei.

În momentul în care scriu aceste rânduri e o vreme splendidă, e soare și frumos aşă cum e rar să fie la această epocă a anului. Nu prea îndrăznesc să me bucur, căci e posibil ca vremea să se schimbe curând, curând, și când veți citi aceste liniști ploaia să bată în geamuri. Primăverile noastre sunt aşă de capricioase că nu te poți încrede în clementa lor. Anul astă primăvara a început de timpuri și zilele frumoase ne-au permis să lăsăm de o parte hainele grele de blană. În același timp ne-au turburat întrucâtva și liniștea, căci nu ne așteptam ca o aşă vreme să continue și deci să ni se pară greoale toaletele de iarnă. De obicei toate nouățile nu se adoptă de odată, ci începutul cu începutul și în mod discret.

Sciu înse că pentru pălării sunteți mai grăbite decât pentru oră ce alt detaliu de toaletă, de aceea ve voi spune că curentul modei are două opinii foarte pronunțate pentru forma pălăriilor de primă-vară.

Unele le vor purta foarte mari, enorme chiar, de formă plată, inclinate pe ochi și pleoștite pe ceară cu garnituri de pene, de floră, de dantelă sau gaz; altele vor purta pălării mici cochete, ridicate într-o parte, căt se poate de drăguțe. Toate aceste forme făcute de erin, păi impletit și alte multe fanțișii sunt deja gata și puse deja în vîndare.

O femeie practică nu va neglijă nică odată de a avea o pălărie neagră, căci e și ușoară de purtat și e și mai elegantă decât oră care alta. Utilitatea unei astfel de pălării în sesonurile intermediare e incontestabilă și se poate lesne explică. Cu o aşă pălărie poți merge ori unde, fără să fie deplasată.

Printre garniturile cele mai noi sunt ochiurile de panglică puse plate pe borul pălăriei; mici pompoane de mătase cără vor face furorii pe pălăriile fetelor tinere și în sfîrșit floră mari unice cără vor forma fondul pălăriilor, toate trei garnituri foarte frumoase și foarte practice.

Umbrele de vară sunt mai frumoase ca nică odată; vor fi în deosebi albe și garnisite cu garnitura cea mai la favoare, cu aplicații de dantelă. Multe prea frumoase le-am văzut garnisite cu ochiuri de panglică îngustă de giur împregiur: efectul era căt se poate de frumos. Umbrele de ploaie sunt subțiri ca niște bastoane, și cu mâneră căt se poate de artistice. Sunt și aşă de subțiri numai și numai fiind că în Anglia femeile au adoptat portul bastonului ornat de un nod de panglică, asemenea toaletei — se pretinde că ar fi menit să înlocuască evantaliul, lucru de necredut având în vedere grația a-cestuia din urmă.

Evantaliurile au cochetării speciale. Pentru un moment evenualele vechi din epociile Louis XV, Louis XVI, Empire sunt cele mai elegante. Alături înse de minunile de stil din aceste vechi timpuri sunt alte creații interesante. Ce poate fi mai frumos pentru un evenală de bal ca unul de gaz alb cu păieți aurii, montat în bagă blondă și garnisit pe marginea cu zibelina?

Ultima nouitate e că s'a transformat unul din panașele evantaiului în face-à main. În loc de două obiecte de ținut în mână s'a simplificat lucrurile într'unul singur. Evenaluriile de dantelă sunt totuș cele mai frumoase, evenalile de pene tind înse să rivalizeze cu acestea.

Laura.

### LITERATURĂ.

„Romana“ cunoscutul dans național de societate nu se joacă uniform pretotindeni. Acestei învălmășeli îi pune capăt o lucrare apărută zilele trecute în tipografia A. Muresianu din Brașov. Lucrarea poartă titlul „Romana“ și conține descrierea și explicația dimpreună cu musică a dansului numit, după compunerea originală, de Tunarul din Dumbrău, Popa. Broșura tipărită în quart mare, hârtie fină și elegantă, cu adausul unei coale de note, musica Romanei, cu explicații, costă 2 cor. 50 fileri porto postal. Pentru România 3 lei.

*Istoria naturală medicală a poporului român.* Sub titlul acesta dl dr. N. Leon, profesor la universitatea din Iași, a publicat în editura Academiei Române un memoriu interesant despre prejudețiile medicale și despre întrebunțarea corpurilor din natură ca leacuri de către populația rurală. Lucrarea este împărțită în patru părți; partea primă cuprinde substanțele vegetale, a doua substanțele animale, a treia substanțele anorganice, a patra numire vulgare ale boalelor. Prețul 1 leu 60 bani.

*Proverbele Românilor de Iuliu A. Zanne.* Din aceasta importantă publicație a apărut la București volumul IX. Conține continuarea proverbelor, adunate din România, Basarabia, Bucovina, Ungaria, Istria și Macedonia. Proverbe, zicători, povesturi, cuvinte adevărate, asemănări, idiotisme și cimilituri, cu un glossar română-francez. Volumul în format de

8<sup>o</sup> mare are o estensiune de 739 pagine. Costă 10 lei.

**Spre lumină.** Sub titlul acesta dșoara Adela Xenopol a ținut de curând la Ateneul Român din București o conferință, care de atunci a apărut și în o elegantă broșură la Socec.

### T E A T R U .

**Dșoara Agata Bârsescu la Galați.** Săptămâna trecută dșoara Agata Bârsescu a debutat cu mare succes la Galați. Ultima reprezentare s'a dat cu „Maria Stuart” de Schiller. Publicul i-a făcut o frumoasă manifestație rechîmându-o mai de multe ori. Artista adânc mișcată a mulțumit publicului prin câteva cuvinte și a promis că peste câțiva ani, când se va întoarce în patrie, va merge să joace de nou la Galați.

**Dna de Nouvina la Geneva.** Asociațunea presei genoveneze în seara de 14 a. c. a organizat în scop de binefacere un festival la „Victoria Hall” cu concursul dnei de Nouvina, distinsa artistă română și a dlui Victor Maurel, vestitul bariton de la opera franceză. În ziua concertului dr. Simionescu și dl l-t N. Costa au fost primiți de dsa cu multă amabilitate, vorbindu-le în numele coloniei române d'acă și întreținându-se mai bine de o oră și jumătate asupra artei și literaturei musicale și dramatice— Succesul concertului a fost covârșitor pentru dna Nouvina, care cu o voce clară, limpă și cristalină, și de un timbru puternic și sonor, a cântat fermecând auditorul. La finalul celei de a doua părți a concertului s'a oferit distinselor noastre artiste de către „Biblioteca Carmen Sylva” un buchet cu sentura tricoloră română, și în urma aplauselor care nu mai continea, diva a trebuit să cante câteva bucăți.

**Noul director al conservatorului din București.** Dl Paul Ciuntu, diplomat al conservatorului din Lipsia și sef de orchestră la Rostock (Mecklenburg,) a fost numit director al conservatorului de muzică și declamație din București. Dl Paul Ciuntu e originar din București. S'a făcut studiile la Drezda, Iași și Lemberg. În arta musicală s'a specializat ca solist la piano. La un concurs pentru postul de sef al orchestrei din Colonia a reușit primul din 175 candidați. N'a putut obține postul pentru care concură, de oară ce nu era german, ci român. — Dl Ed. Wachmann, fostul director al conservatorului, s'a regulat drepturile la pensie.

**Mare festival în Teatrul Național din București.** Un grup de dame și domni din societatea bucureșteană a dat luni la Teatrul Național un mare festival, sub patronajul principesei Maria, în folosul societății „Materna”. Prețurile de intrare pentru loge au fost de 200—300 de lei, al unuia stal de 25—30, iar la intrare dame vindeau programul cu căte 5 lei. S'a represenat: „Die Puppenfee“ (Zina papușelor) una din pantomimele cari fac fală marei opere imperiale din Viena, — și „Les Romanesques“ comedie în 3 acte în versuri de Edmond de Rostand: o ironie sentimentală asupra răpirilor romantice a fețelor. Va să zică toată seara nu s'a pronunțat niciodată un cuvânt românesc, fenomen ce în altă capitală nu s-ar putea admite. La reprezentare au asistat regale, regina și principesa, dimpreună cu multă lume în toalete elegante. A doua seară reprezentarea s'a repetit cu prețuri reduse.

### C E E N O U ?

**O conferință a dlui A. D. Xenopol.** Duminecă seara dl A. D. Xenopol, profesor la universitatea din Iași, membru al Academiei Române, a ținut în Ateneul din București o conferință despre starea economică a țărănești român. Dsa începând prin a demonstra importanța capitală a elementului țărănesc pentru o țară. A zis că țara nu poate să infliorească dacă populaționea sa rurală nu se află în o stare de prosperitate. Dacă țărănești e bogat, atunci și statul e bogat, țara întreagă e bogată. În Franță pe timpuri de grea cumpănă țărănește a subscris miliarde. Starea țărănește din România e tristă din toate punctele de vedere: atât igienic cât și economic și cultural. În nici o țară, țărănești nu locuindă mai infectă ca în România. Țărănești români mor din lipsa de aer la țară. Mortalitatea mai cu seamă la copii a ajuns la niște proporții însăși înămărtătoare.

**Distinctiunea dlui George Szerb.** Dl deputat George Szerb a fost numit consilier de curte r. u.

**Advocați noi.** Dl dr. Iuliu Coste a făcut la 24 martie censură de avocat în Budapesta și își va deschide cancelăria în Nădlac; — dl dr. Augustin Străttaru a făcut în Mureș-Oșorhei censură de avocat și își va deschide cancelăria în Hațeg; — dl dr. Ioan Papp din Beinș a făcut tot la Mureș-Oșorhei censură de avocat în 21 martie și își va deschide cancelăria în Beinș.

**O mașină de sburat inventată de un român.** Dl major Alexandrescu, din reg. 2 geniu din Focșani a inventat un aparat de sburat foarte ingenios, basat pe secretul sborului păsărilor și înnotul peșcilor. Dsa a cerut autorizație ministerului de resursele naturale a putea construi acest aparat la arsenala armatiei. Dsa se găsește în tratative cu o mare societate engleză din Londra, care se oferă a-i cumpăra secretul construcției aparatului. Ingeniositatea aparatului constă în aceea că se utilizează chiar forța curentului aerian, pentru susținerea și înaintarea mașinei. Reușita acestui aparat se basează numai pe secretul pe care il au pasările doare a găsi în aer sprijinul și adevărata forță care le susține și care le face să meargă în contra curentilor celor mai mari, cheltuind pentru aceasta o mică cantitate din forța lor proprie.

**Au murit:** Silviu A. Sohorca, preot gr. cat., în Sâangeorgiu-român, la 24 martie, în etate de 52 ani; — Ioan Vulcan, protopop gr. cat. emerit, în Timișoara, la 22 martie, în etate de 75 ani.

### H a z.

Între prietenii:

— Vedî pe ăla de colo? Am fost la școală împreună; și vrea să șciu dacă își mai aduce aminte de mine.

— Încearcă de-îi cere împrumut două-zeci de lei.

— De ce?

— Dacă își aduce aminte de tine, n'o să-ți dea de sigur.

La școală primară. Profesorul întrebă pe elev:

— Petrică, cine a scris compoziția ta?

— Tata, dle.

— Cum?... A scris-o el toată?

— Nu, dle, l-am ajutat eu!

## D I N L U M E.

**Congresul medical internațional de la Cairo.** Dl profesor dr. Victor Babeș, președintele comitetului român al congresului medical internațional, a primit de la secretarul general al comitetului de organizare a aceluia congres, prin care îi comunică următoarele amănunte relative la acest congres: A. S. Kedivul, președintele censiliului de miniștri, precum și Esc. lor ministrul afacerilor străine și ministrul instrucțiunii publice, vor da serbare și recepționă în onoarea congresiștilor, în tot timpul congresului. Pentru acei din congresiști, cari vor dorî să facă excursiuni, le vor putea imediat după congres, în Cairo și împregiurimi. S'a combinat programul următor cu prețul de lei 97.50 (aproape) în care se cuprinde cheltuială de trăsură, de conducători, de ascensiuni la piramide, etc.

**Femeile și alcoolul.** În zilele de la 14 până la 19 aprilie st. n. se va ținea în orașul Bremen din Germania un congres pentru combaterea alcoolismului. Între chestiunile importante cari vor veni în discuție cu această ocazie, este și una care privește situația femeii în lupta contra alcoolului. Este lucru șciut că femeile contribue foarte mult la țermuirea vițiuilui beției prin influența lor asupra bărbaților, printre o viață familiară plăcută care impiedică pe soț de a se duce la cărciumă, prin educația copiilor, etc. Un tablou foarte trist reiese din dările de seamă asupra răspândirei alcoolismului printre femeile din Anglia. Din toate părțile se reunoaște că vițiu beției printre femeile din Anglia crește din ce în ce mai mult. Numărul femeilor bețite din Londra este de 38 la sută, iar în orașul Manchester 36. Decesele printre femei, în urma abuzului de alcool, se urcă la 40 la sută; nu este deci lucru de mirare dacă crește și numărul criminalilor femenini, cari au sevărit omoruri din cauza beției de alcool. Statistica dă un tablou foarte slab asupra răspândirei vițiuilui beției, de oare-ce nu sunt cunoscute femeile din societatea înaltă engleză cari beau în taină în camerile lor. Numărul lor, după cum spun medicii englezi, care își au clientela lor în aceste cercuri, este însășimătător de mare. Un medic din Londra, care are ca pacienți cea mai distinsă lume din Londra, zice despre aceasta următoarele: „Întinderea abusului de alcool în familiile particulare este foarte mare și consecințele sunt grozave. Dacă acest vițiu a devenit obicei, atunci la femei este imposibil de vindecat. Abia este de credut miseria înfricoșată, al cărei martor am fost și eu adesea-ori.“

## F e l u r i m i.

**Arta de a fi frumoasă și tineră până la 60 de ani.** Multe din amicele mele au obrajii deja zbârciți, deformat chiar prin masajile mai mult sau mai puțin plastice cari se practică la Paris și alăurea de cățiva ani încoa. Masajul nu convine decât corpului când sunt dureri de combătut, sau pentru a impiedica ceea ce se numește „embonpoint“; făcut de specialiști dă rezultate bune, dar practicat de femei cari fără nici studiu ne chinuesc carne, e deplora-

bil. De două sau trei ori pe săptămână, pentru a conservă frăgedimea pielitei obrazului, supuneți-vă unui mic supliciu nu prea dureros, care socotesc că poate fi considerat ca un fel masaj, Adelina Patti până la vîrsta-i înaintată și-a păstrat netedimea pielitei și aceasta grație sistemului următor. Iată în ce consistă această operație. Când ve sculați, după dușe, luati un șerbet de olandă fină și mulăți un colț în apă foarte rece: apoi bieți și veți obrazul cu această rufă udă; loviți înse energetic pe frunte, obraz și bărbie. Continuați câteva minute. Sâangele vine în obraz, care pare congestionat, apoi urmează chiar o sensație desagreabilă pentru câteva momente. Dar în urmă când roșeața a dispărut, obrazul ia o expresie de tinerețe remarcabilă: veți simți pielea mai moale și mai întinsă. Mai cu seamă când are tendință de a se sbârci, de a se socorjă, atunci această operație produce efecte interesante. După călătorii obositore, după vegheri prelungite, simțind că obrazul își perde aparența lui de tinerețe, acest sistem e suficient pentru a-ți redobândi frăgedimea pierdută. Aceste îngrijiri continue dați și conservă frumusețea, constituind faimoasele secrete minunate de cari toate femeile vorbese și pe cari aşă de puține le cunosc. Fericiti-ve căt mai mult de gold-cremuri și pudre cari strică. Acesta e sfatul meu și puteți avea încredere în el. — Cosinzeana.

**Cel mai mare vapor din lume,** este „Cedric“ care a fost lansat zilele trecute în sântierele Harland și Wolf, la Belfast, în comptul companiei „White Star“. Această societate care de vre-o cățiva anii se silește să construiască vapoare tot mai mari, deține și până acum recordul tonajului cu „Celtic“ care are o deplasare de 30.000 de tone. Iată caracteristicile lui Cedric: lungimea totală 213 m. 50; lărgimea 22 m. 90; afară din apă 13 m.; încarcă 21.000 de tone; deplasare 37.870 de tone. Acest gigant nu remâne în urma fraților săi, Oceanic și Celtic, dar nu e făcut pentru o viteza mare. „White Star Line“ sacrifică în totdeauna viteza capacitatei de încărcare. Cu noile sale vapoare, societatea engleză își propune să continue a asigură un serviciu regulat de la Liverpool la New-York, în septă zile, asigurând înse pasagerilor cel mai mare contort posibil, în cabine. Mașinile sale, cu quadrupla expansiune, dați lui Cedric o viteza de la 16 la 18 noduri. Va putea transporta 3000 de pasageri din cari 1000 de clasa I. Echipajul, împreună cu oamenii de serviciu, se va compune din 350 de oameni. Cedric are 9 punți sau etajuri. E construit într'un chip perfecționat cu dublu fund celular, cu compartimente, care-i asigură plutirea în oră ce împregiu-

## Călindarul săptămânei.

Dum. 5-a în post, ev. Marcu c. 10, gl. 1, v. 9.

Ziua săpt.	Călindarul vechi	Călind. nou
Duminică 23	C. Nicon	5 Florile
Luni 24	P. Zacharie	6 Sex
Martă 25	(†) Bunavestire	7 Hermann
Miercuri 26	Sin. Arch. Gav.	8 Dionisiu
Joi 27	C. Matrona	9 Joia verde
Vineri 28	C. Stefan	10 Vin. patimilor
Sâmbătă 29	C. Marcu	11 Leon papa

Proprietar, redactor respundător și editor: IOSIF VULCAN. (STRADA ALDÁS NR. 14/296b.)